

**Nordic Havn ApS**

**Bentsensvej 24B, 4330 Hvalsø**

---

**Årsrapport for**

**2012/13**

---

**CVR. nr. 30 23 59 67**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

30/11 2013



\_\_\_\_\_  
Dirigent

## Indholdsfortegnelse

---

	<u>Side</u>
<b>Påtegninger</b>	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<b>Selskabsoplysninger og ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	3
Ledelsesberetning	4
<b>Årsregnskab 1. juli 2012 - 30. juni 2013</b>	
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse	6
Balance	7
Noter	9

## **Ledelsespåtegning**

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapport for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013 for Nordic Havn ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hvalsø, den 10. november 2013

**Direktion**



Viktor Ryabin  
Direktør

## Den uafhængige revisors erklæringer

---

Til kapitalejerne i Nordic Havn ApS

### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Nordic Havn ApS for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering.

#### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Middelfart, den 14. november 2013

### Lillebælt Revision

Registreret Revisionsanpartsselskab



Egon Debel  
Cand. merc. rev.  
Registreret revisor

## Selskabsoplysninger

---

### Selskabet

Nordic Havn ApS  
Bentsensvej 24B  
4330 Hvalsø

Telefon: 2612 5881

CVR-nr.: 30 23 59 67

Regnskabsår: 1. juli 2012 - 30. juni 2013  
6. regnskabsår

### Direktion

Viktor Ryabin, 1 Krasnoarmeiskiy Pereulok Build, 5A Apt. 16 Mytischy, Moskva

### Revision

Lillebælt Revision Registreret Revisionsanpartsselskab, Nyvang 7, 5500 Middelfart

## **Ledelsesberetning**

---

### **Hovedaktivitet**

Hovedaktiviteten har bestået i salg af industrianlæg.

Produkterne afsættes primært i lande udenfor EU.

### **Udvikling i regnskabsåret**

Selskabets resultat og økonomiske udvikling blev dårligere end forventet og anses ikke for tilfredsstillende.

### **Den forventede udvikling**

Selskabet forventer et positivt resultat 2013/14.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er fra balancedagen og frem til datoen for årsrapportens underskrivelse ikke indtrådt begivenheder, som kunne have indflydelse på bedømmelsen af selskabets økonomiske stilling pr. 30. juni 2013.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Nordic Havn ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Regnskabet er aflagt i EUR.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at de fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at de fremtidige økonomiske konsekvenser vil påvirke selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregningen og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Omregning af fremmed valuta

Regnskabet er aflagt i Euro.

### Resultatopgørelsen

Selskabet har som følge af særlige konkurrencemæssige hensyn sammendraget visse poster i resultatopgørelsen og i stedet indført posten "Resultat før finansiering".

### Selskabsskat og udskudt skat

Årets skat, som består af skat af årets resultat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### Balancen

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab til nettorealiseringsværdien.

**Resultatopgørelse (EUR)**

	<u>2012/13</u>	<u>Note</u>	<u>2011/12</u>
<b>Resultat før finansiering</b>	<b>-30.634</b>		<b>430</b>
Finansieringsindtægter	1.376		525
Finansieringsudgifter	-143		-765
Finansiering netto	1.233		-240
<b>Resultat før skat</b>	<b>-29.401</b>		<b>190</b>
Skat af årets resultat	7.371	1	-43
<b>Årets resultat</b>	<b>-22.030</b>		<b>147</b>
Årets resultat foreslås anvendt således:			
Overføres til næste år	-22.030		147
	<b>-22.030</b>		<b>147</b>

**Balance (EUR)**

---

**Aktiver**

	<u>30/6 2013</u>	Note	<u>30/6 2012</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	0		47.461
Selskabsskat	2.775	2	2.650
Aktiveret udskudt skat	7.349	3	0
Andre tilgodehavender	<u>36.628</u>		<u>0</u>
Tilgodehavender i alt	<u>46.752</u>		<u>50.111</u>
Likvide beholdninger	<u>26.365</u>		<u>20.051</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u><b>73.117</b></u>		<u><b>70.162</b></u>
<b>Aktiver i alt</b>	<u><b>73.117</b></u>		<u><b>70.162</b></u>

**Balance (EUR)**

---

**Passiver**

	<u>30/6 2013</u>	Note	<u>30/6 2012</u>
<b>Egenkapital</b>			
Selskabskapital	16.779	4	16.779
Overført resultat	<u>14.680</u>	5	<u>36.710</u>
<b>Egenkapital i alt</b>	<b><u>31.459</u></b>		<b><u>53.489</u></b>
 <b>Gæld</b>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser	0		10.600
Anden gæld	<u>41.658</u>		<u>6.073</u>
Kortfristet gæld i alt	<u>41.658</u>		<u>16.673</u>
<b>Gæld i alt</b>	<b><u>41.658</u></b>		<b><u>16.673</u></b>
<b>Passiver i alt</b>	<b><u>73.117</u></b>		<b><u>70.162</u></b>
 <b>Sikkerhedsstillelser og eventualforpligtelser</b>		 6	

**Noter (EUR)**

	<u>2012/13</u>	<u>2011/12</u>
<b>1. Skat</b>		
Beregnet skat af årets resultat	0	43
Regulering vedrørende tidligere år	-22	0
Ændring i udskudt skat	-7.349	0
<b>Indtægtsført skat af årets resultat</b>	<u>-7.371</u>	<u>43</u>
<b>2. Tilgodehavende selskabsskat</b>		
Saldo primo	2.650	2.566
Reguleringer vedrørende tidligere år	22	0
Betalt skat	-300	-681
Tilgodehavende/skyldigt vedrørende tidligere år	2.372	1.885
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	0	-43
Betalt acontoskat	403	808
<b>Tilgodehavende/skyldig selskabsskat</b>	<u>2.775</u>	<u>2.650</u>
<b>3. Aktiveret udskudt skat</b>		
Regulering af udskudt skat	7.349	0
<b>Udskudt skat</b>	<u>7.349</u>	<u>0</u>
<b>4. Selskabskapital</b>		
Saldo primo	16.779	16.779
	<u>16.779</u>	<u>16.779</u>
<b>5. Overført resultat</b>		
Saldo primo	36.710	36.563
Overført ifølge resultatfordeling	-22.030	147
	<u>14.680</u>	<u>36.710</u>

## **Noter (EUR)**

---

### **6. Sikkerhedsstillelser og eventualforpligtelser**

#### **Pantsætninger**

Ingen.

#### **Kautions- og garantiforpligtelser**

Ingen.

#### **Leasingforpligtelser**

Ingen.